

فهرست

پیشگفتار

۱۷

ترانه	آهنگساز	شاعر	
گریه را به مستی بهانه کردم	ابوالقاسم عارف	ابوالقاسم عارف	۱۹
گریه کن	ابوالقاسم عارف	ابوالقاسم عارف	۲۲
بلبل شوریده	ابوالقاسم عارف	بیژن ترقی	۲۵
دل‌تنگ	علینقی وزیری	حافظ	۲۸
شب جوانی	روح‌الله خالقی	رهی معیری	۳۳
دل غم‌دیده	مرتضی محجوبی	رهی معیری	۳۵
عشق سوزان	مرتضی محجوبی	تورج نگهبان	۳۸
اشک و آه	مرتضی محجوبی	رهی معیری	۴۱
تو مرو	مرتضی محجوبی	دکتر معین افشار	۴۴
پیام عاشق	ابراهیم‌خان منصوری	حسین مسرور	۴۷
لب لعل	ابراهیم‌خان منصوری	شیدا	۵۰

ترانه	آهنگساز	شاعر
خدا حافظ مادر	ناصر منصوری	منشوری
توشهٔ عمر	مهدی مفتاح	معینی کرمانشاهی
بخت باز آید	مهدی مفتاح	سعدی
آشنا سوز	مهدی مفتاح	بیژن ترقی
نغمهٔ سحر	مهدی مفتاح	عبدالله الفت
سرود دبستان	مهدی مفتاح	تورج نگهبان
از یاد رفته	مهدی مفتاح	بیژن ترقی
دل غم‌پرست	مهدی مفتاح	شهر آشوب
شب شادی	مهدی مفتاح	شهر آشوب
شوق زندگی	مهدی مفتاح	تورج نگهبان
سکوت شب	مهدی مفتاح	عبدالله الفت
فصل شادی	مهدی مفتاح	تورج نگهبان
امان از این دل	محمدعلی امیرجاهد	محمدعلی امیرجاهد
ابر بهار	محمدعلی امیرجاهد	محمدعلی امیرجاهد
فصل بهار و هجر یار	محمدعلی امیرجاهد	محمدعلی امیرجاهد
شعله و پروانه	محمدعلی امیرجاهد	محمدعلی امیرجاهد
جمال زن مظهر صنع خدا	محمدعلی امیرجاهد	محمدعلی امیرجاهد
شهد وصال	محمدعلی امیرجاهد	محمدعلی امیرجاهد
نالهٔ عشاق	محمدعلی امیرجاهد	محمدعلی امیرجاهد

ترانه	آهنگساز	شاعر	
جان و دل به فرمان وطن	محمد علی امیرجاهد	محمد علی امیرجاهد	۱۱۵
پیام نسیم	نصرالله زرین پنجه		۱۲۰
نمانده رفتی	نصرالله زرین پنجه	تورج نگهبان	۱۲۳
گوشواره طلا	نصرالله زرین پنجه		۱۲۶
هستی سوز	نصرالله زرین پنجه	عبدالله الفت	۱۲۹
سخن نو	نصرالله زرین پنجه	عبدالله الفت	۱۳۲
خوش می روی	نصرالله زرین پنجه	سعدی	۱۳۵
سخنی با مرغ چمن	محمد میرنقیبی	نظام فاطمی	۱۳۹
آوای من	محمد میرنقیبی	ایرج تیمورتاش	۱۴۲
لیلا	محمد میرنقیبی	شهر آشوب	۱۴۵
لبخند گل	محمد میرنقیبی	عبداله الفت	۱۴۸
شب انتظار	محمد میرنقیبی	علی صارمی	۱۵۲
ساز شکسته	ناصر زرآبادی (نیلوفر)	شهر آشوب	۱۵۵
بیگانه	ناصر زرآبادی (نیلوفر)	ایرج تیمورتاش	۱۵۸
رفت و می برد	ناصر زرآبادی (نیلوفر)	پرویز خطیبی	۱۶۰
مرو مرو	ناصر زرآبادی (نیلوفر)	ناشناس	۱۶۲
چشم مست تو	ناصر زرآبادی (نیلوفر)	مهدی سهیلی	۱۶۴
شمع و پروانه	ناصر زرآبادی (نیلوفر)	پرویز خطیبی	۱۶۶
پیک پاییز	عباس شاپوری	تورج نگهبان	۱۷۱

شاعر	آهنگساز	ترانه
۱۷۴ هوشنگ شهابی	عباس شاپوری	صحرا
۱۷۶ ناصر رستگارنژاد	عباس شاپوری	عبرت
۱۷۸ ناصر رستگارنژاد	عباس شاپوری	من دانم و دل
۱۸۰ بیژن ترقی	مجید وفادار	سایه
۱۸۲ بیژن ترقی	مجید وفادار	گل اومد بهار اومد
۱۸۴ نواب صفا	مجید وفادار	بنده عشق
۱۸۶	مجید وفادار	کیجا
۱۸۸ معینی کرمانشاهی	برادران لشگری	نوای دل
۱۹۱ دکتر نیرسینا	بزرگ لشگری	گلفروش
۱۹۶ صادق سرمد	بزرگ لشگری	شب بی فردا
۲۰۱ کریم فکور	بزرگ لشگری	حلقه زرین
۲۰۴ بیژن ترقی	پرویز یاحقی	اسیر
۲۱۲ بیژن ترقی	پرویز یاحقی	اشک سپهر
۲۱۶ معینی کرمانشاهی	پرویز یاحقی	شب زنده داری
۲۲۱ بیژن ترقی	پرویز یاحقی	گردباد
۲۲۵ بیژن ترقی	پرویز یاحقی	آواز دل
۲۲۹ بامداد جویباری	اسدالله ملک	پرستش
۲۳۳ بامداد جویباری	اسدالله ملک	ترکم مکن
۲۳۸ بامداد جویباری	اسدالله ملک	ای سراپا مهربانی

شاعر	آهنگساز	ترانه
۲۴۱ ساعد باقری	اسدالله ملک	شب شیدایی
۲۴۵ اکبر سلیمی تبار	اکبر سلیمی تبار	یار سفر کرده
۲۴۸ ابراهیم صفایی	اکبر سلیمی تبار	افسانه شو
۲۵۱ اکبر سلیمی تبار	اکبر سلیمی تبار	من بی دل
۲۵۳ اکبر سلیمی تبار	اکبر سلیمی تبار	تمنای دل
۲۵۵ پروین اعتصامی	اکبر سلیمی تبار	آرزوها
۲۵۸ اکبر سلیمی تبار	اکبر سلیمی تبار	پیام به نسیم
۲۶۱ عبدالله الفت	سلیم فرزانه	لبخند جام
۲۶۴	سلیم فرزانه	می محبت
۲۶۶ بیژن ترقی	سلیم فرزانه	شمع دیگری
۲۶۹ تورج نگهبان	سلیم فرزانه	افسون
۲۷۱ حافظ	حسینعلی وزیری تبار	به یاد شیراز
۲۷۵ معینی کرمانشاهی	علی تجویدی	قسمت من
۲۷۹ منیره طاها	علی تجویدی	به کس مگو
۲۸۲ سعدی	جواد معروفی	دیلمان
۲۸۵ رهی معیری	محمد بحرینی پور	بهار شادی
۲۸۸ رهی معیری	حسین یاحقی	گل بستان
۲۹۱ کریم فکور	همایون خرم	تو کجا بودی؟
۲۹۴ حسین شاهزیدی	همایون خرم	شکوه چرا...؟

شاعر	آهنگساز	ترانه
۲۹۷	شاپور نیاکان	مریم جان
۲۹۹	شاپور نیاکان	بیا کز دوریت
۳۰۱	شاپور نیاکان	به او بگو
۳۰۴	شاپور نیاکان	یادگار من
۳۰۶	شاپور نیاکان	پر شکسته
۳۰۸	شاپور نیاکان	من نمی‌دانم چرا
۳۱۰	شاپور نیاکان	دریا
۳۱۳	ابراهیم سلمکی	نوبهار
۳۱۶	فرخ امین‌زاده	دلی شیدا، غمی زیبا
۳۱۹	فرخ امین‌زاده	یادش به خیر
۳۲۲	فرخ امین‌زاده	چرخ زمون
۳۲۶	فرخ امین‌زاده	دل به دریا می‌سپارم
۳۲۹	فرخ امین‌زاده	مهمان چشمان
۳۳۳	فرخ امین‌زاده	بی‌قرار
۳۳۶	فرخ امین‌زاده	سروناز-گل ناز
۳۴۰	فرخ امین‌زاده	دیگه من رو نشناختی
۳۴۳	فرخ امین‌زاده	امشب می‌خوام از دل
۳۴۶	حسین شهبازیان	آشنای دیرین
۳۴۹	حسین شهبازیان	پیک امید
۳۵۱	حسین شهبازیان	گلبرگ عشق

ترانه	آهنگساز	شاعر	
عشق و بهار	حسین شهبازیان	کریم فکور	۳۵۳
خلوت‌گه خیال	شیرخدایی	بیژن ترقی	۳۵۶
پیک امید	شیرخدایی	معینی کرمانشاهی	۳۵۹
کرشمه‌ها	مصطفی گرگین‌زاده	پرویز خطیبی	۳۶۲
نمی‌ترسی	مصطفی گرگین‌زاده	پرویز خطیبی	۳۶۴
سراب ناب	مصطفی گرگین‌زاده	ایرج تیمورتاش	۳۶۷
بردی از یادم	مصطفی گرگین‌زاده	پرویز خطیبی	۳۷۰
نغمه بیستون	مرتضی گرگین‌زاده		۳۷۳
بی‌قرار	مرتضی گرگین‌زاده	جلال‌الدین اعتمادی	۳۷۶
کنار هم	مرتضی گرگین‌زاده	ایرج تیمورتاش	۳۷۸
گل برافشان	آشنا (رشیدی)	شهرزاد	۳۸۱
خاطره شیرین	آشنا (رشیدی)	عبدالله الفت	۳۸۳
انتظار	آشنا (رشیدی)	تورج نگهبان	۳۸۵
وفای او	محمود تاج‌بخش	عبداله الفت	۳۸۷
فراموشی‌ها	ابراهیم سرخوش	بیژن ترقی	۳۹۰
من و تو	ابراهیم سرخوش	حسین شاه‌زیدی	۳۹۴
رو‌یای طلایی	ابراهیم سرخوش	کریم فکور	۳۹۸
هدیه دهقان	اکبر محسنی	دکتر تیرسینا	۴۰۲
دختر دهکده	اکبر محسنی	علی صارمی	۴۰۵

شاعر	آهنگساز	ترانه
نظام فاطمی	اکبر محسنی	باغبان
۴۰۹		
حاجیان فر	جهانگیر کامیان	ابر و خار
۴۱۴		
تنها	جهانگیر کامیان	به خاطر تو
۴۱۷		
ایرج تیمورتاش	جهانگیر کامیان	در پرتو شادی
۴۲۰		
شهر آشوب	جهانگیر کامیان	بی‌اثر
۴۲۳		
داریوش زندیه	جهانگیر کامیان	امیدواری
۴۲۶		
حریری	جهانگیر کامیان	قضه پر غصه
۴۲۹		
تنها	جهانگیر کامیان	رهگذر
۴۳۲		
داریوش زندیه	جهانگیر کامیان	دل من
۴۳۵		
صالح صابر	جهانگیر کامیان	به یاد من باش
۴۳۸		
عباس سجادی	امیرمسعود جاهد	کجا رفتی؟
۴۴۱		
ها. سایه	امیرمسعود جاهد	گل پَر پَر
۴۴۴		
بانو شیدا	امیرمسعود جاهد	مهربانم
۴۴۷		
احمد شاملو	امیرمسعود جاهد	مه
۴۵۱		
بانو شیدا	امیرمسعود جاهد	پرواز
۴۵۴		
ناصر آهنیان	ناصر آهنیان	عاشقم
۴۵۸		
ناصر آهنیان	ناصر آهنیان	کوچه بن‌بست
۴۶۲		
شیرازی	ناصر آشتیانی	دریغا
۴۶۴		
عبدالله الفت	ناصر آشتیانی	گل یخ
۴۶۷		

ترانه	آهنگساز	شاعر
سلسله مو	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
روزگار	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی *
سوغاتی	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
کوهنوردی	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
بزار حرفمو بزnm	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
راننده الکی خوش	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
تو را می پرستم	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
از هند اومدم	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
آقا خودش خوب می دونه	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
جنگجه	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
تعمیر ماشین	سیدجعفر پورهاشمی	سیدجعفر پورهاشمی
مثل دریا	حسن همایون فال	حسن همایون فال
پگاه من	باقر رضایی	باقر رضایی
مرداب	پیمان مقصودی	پیمان مقصودی
شرم شیرین	پیمان مقصودی	فراز لاری - پیمان مقصودی
یک آسمان پرنده	محمد احمدیان	سهیل محمودی
آی نسیم سحری	محمد احمدیان	سهیل محمودی
دیدار	احمدعلی راغب	سعدی
همراه نسیم	مسعود حسنخانی	سیمین بهبهانی

ترانه	آهنگساز	شاعر
چراغ آسمان	مسعود حسنخانی	شهر آشوب ۵۲۶
دوری تا کی	مسعود حسنخانی	شهین حنا ۵۲۹
شکسته دل	مسعود حسنخانی	مسعود هوشمند ۵۳۲
لیلی جان	میثاقیان	میثاقیان ۵۳۵
بر باد رفته	هنرجو	ابوالقاسم حالت ۵۳۸
چرا می‌گن	حسن اعتمادی	رضا سبحان ۵۴۳
پیام پرستوها	حسن اعتمادی	رضا سبحان ۵۴۶
شیرازی	حسن اعتمادی	محمد ایزدی ۵۴۹
مکتب عشق	بابک بختیاری	شاهین علیخانی ۵۵۳
راز و نیاز	عباس تهرانی (تاش)	مشفق کاشانی ۵۵۸
عمر بر باد رفته	تقی احمدی	تقی احمدی ۵۶۱
همزاد	علی درخشان (حیدرینا)	مجید شفق ۵۶۴
شب من	رهی معیری	رهی معیری ۵۶۷
از من نمی‌پرسی	انوشیروان روحانی	کریم فکور ۵۶۹
پرستوی من	انوشیروان روحانی	نواب صفا ۵۷۲
باز آمد	انوشیروان روحانی	رهی معیری ۵۷۵
اسیر وفا	اصغر زارع	معینی کرمانشاهی ۵۷۷
شاهد افلاکی	دکتر رحیم مطلوبی (فرهنگ)	رهی معیری ۵۸۰
هجران	دکتر رحیم مطلوبی (فرهنگ)	دکتر رحیم مطلوبی ۵۸۵

ترانه	آهنگساز	شاعر
به خدا دوست دارم	توحید فهمی	مهندس حیدرزاده ۵۹۱
مادر	توحید فهمی	جواد بنایی ۵۹۵
آهنگ نی	توحید فهمی	فریدون مجلسی ۵۹۹
بال و پر شکسته	توحید فهمی	حسن رضیانی ۶۰۲
فراق	ایرج طیبی	ایرج طیبی ۶۰۷
ایران، ای مهر خاوران	ایرج طیبی	ایرج طیبی ۶۱۰
مولود خجسته	شاملو کاربند	بهروز رضوی ۶۱۳
دگر از من بگذر	شاملو کاربند	فرزین ۶۱۸
در آغوش خورشید	شاملو کاربند	عبدالله الفت ۶۲۱
شبی که رفتی	شاملو کاربند	فریدون مشیری ۶۲۴
خزان جدایی	شاملو کاربند	حسین منزوی ۶۲۸
مژده ای دل	حسن هادی زرگانی	حافظ ۶۳۲
طی شد جوانی	میلاد کیایی	ایرج جنتی عطایی ۶۳۵
یاران همه رفتند	میلاد کیایی	غزالی مشهدی ۶۳۸ ملک الشعرای بهار

پیشگفتار

غزل و تصنیف، ترانه و سرود، از قدیم و روزگاران گذشته در سراسر کشور باستانی ایران، جایگاهی ارزنده و والا داشته و دارد، زیرا از برکت همین شعر و شاعری است که موجب گسترده‌گی و بسط زبان فارسی و همبستگی بین مردم سرزمین‌های ایران به خصوص خراسان بزرگ شده است.

همین غزل‌ها و شعرها و موسیقی‌هاست که مکمل یکدیگر شدند و توانستند علاوه بر این که زبان شیرین فارسی را در داخل مرزهای کشور حفظ و توسعه دهند، در خارج از مرزهای جغرافیایی نیز کارساز گردند. لذا ما امروز می‌بینیم که بسیاری از مردم جهان با شعر و ادبیات فارسی آشنایی دارند و آن را چون گوهری تابناک بر تارک ادبیات جهان می‌دانند. با توجه به این که فراز و نشیب روزگار، اگر خط و نویسندگی و نگارش آن‌ها را تحت تأثیر اقوام بیگانه قرار داد، ولی زبان ایشان پس از قرن‌ها، همین زبان شیرین و گوهریار فارسی است.

اگر خوب دقت کنیم می‌بینیم که شعرا و غزلسرایانی که با این مسئله سروکار داشته‌اند بسیاری از ایشان علاوه بر هنر سرودن شعر و غزل، با هنر موسیقی نیز کاملاً آشنایی داشته‌اند. تا آن‌جا که حافظه‌ام یاری می‌دهد یاد آور می‌شوم، مثل: حکیم ابوالقاسم فردوسی (موسیقیدان)، رودکی (موسیقیدان)، ابن سینا (موسیقیدان)، محمد حافظ شیرازی (موسیقیدان)، سعدی شیرازی (موسیقیدان)، ابونصر فارابی (موسیقیدان)، عمر خیام (موسیقیدان)، و پس از آن شعرا بزرگ دیگری نظیر: مولوی، جامی، عراقی، باباطاهر، محیط قمی، امیر خسرو دهلوی، طالب آملی، مشتاق اصفهانی، مجمر اصفهانی،

عبدالله انصاری، نشاط اصفهانی، خواجه‌ی کرمانی، صباحی بیگدلی، حکیم شفایی اصفهانی، نظامی گنجوی، حزین لاهیجی، محمودخان صبا، غنی کشمیری، نظیری نیشابوری، شمس تبریزی، سروش اصفهانی، رضی آرتیمانی، هاتف اصفهانی، بیدل هندی، اثیرالدین اخسیکتی، علی قاسم انوار، همای شیرازی، میرسنجر کاشی، امیدی تهرانی، شاپور تهرانی، عبدالرزاق اصفهانی، ظهوری ترشیزی، وصال شیرازی، سنایی غزنوی، فیض کاشانی، آصفی هروی، انوری ایبوردی، غزالی مشهدی، ادیب صابر تبریزی، عاشق اصفهانی، فرخی سیستانی، صائب تبریزی، محتشم کاشانی، سلمان ساوجی، اهلی شیرازی، عرفی شیرازی، هلالی جغتایی، امیرشاهی، عطار نیشابوری، شیخ بهایی، اوحدی مراغه‌ای، عبدالکریم شبستری، فروغی بسطامی، وحشی بافقی، فرصت‌الدوله شیرازی، باباخانی شیرازی، کلیم کاشانی، سیف فرغانی، عبید زاکانی، میرزاجیب خراسانی، شفایی اصفهانی، غازی قلندر اصفهانی، مقیم فوجی، شمس مغربی، خاقانی شروانی، اشراق اصفهانی، رفیعی کاشانی، ذوقی اردستانی، قدسی مشهدی، ابوسعید ابوالخیر، هادی رنجی، شیدای اصفهانی و بسیاری دیگر را از این بزرگان باید نام برد و همان‌طور که یادآور شدم آنچه در توان حافظه و خاطره‌ام بود برای شما عزیزان برشمردم تا در این جا یاد از این بزرگمردان علم و ادب و شعر و شاعری ایران که سهم بسیار بزرگی در حفظ و حراست فرهنگ و ادبیات این مرز و بوم داشته‌اند، شده باشد.

حبيب الله نصیری فر

■ آشناسوز

آهنگ: مهدی مفتاح، شعر: بیژن ترقی، در مایه شوشتی

.....

چه شیرین لبی چه گل پیکری	تو ای نازنین چه جان پروری
تو که رخشان تر از گوهری	تو که شیرین تر از شکری
مگر راز عاشقان ای پری	تو که دل به خنده ای می بری
ندانی	ندانی
چرا در نگاه من راز من	ای آتشین گل ناز من
نخوانی	نخوانی
تویی چون به درد من آشنا	دلم شد به عشق تو مبتلا
چرا نشنوی فغانم چرا	
ندانم	ندانم
زدی آتشم تو در جسم و جان	از آن برق دیده دلستان
رود زان شراره تا آسمان	
فغانم	فغانم
مگر راز عاشقان ای پری	تو که دل به خنده ای می بری
ندانی	ندانی
چرا در نگاه من راز من	تو ای آتشین گل ناز من
نخوانی	نخوانی

63

44

2

آواز

ارکستر

54

62

tr

tr

1.

2.

آواز جمعی

70

ارکستر

78

B

ارکستر

86

1.

2.

A B

ارکستر

93

2

آواز

tr

1.

2.

ارکستر

102

2

آواز

tr

ارکستر

آواز

111

ارکستر

2

آواز

1.